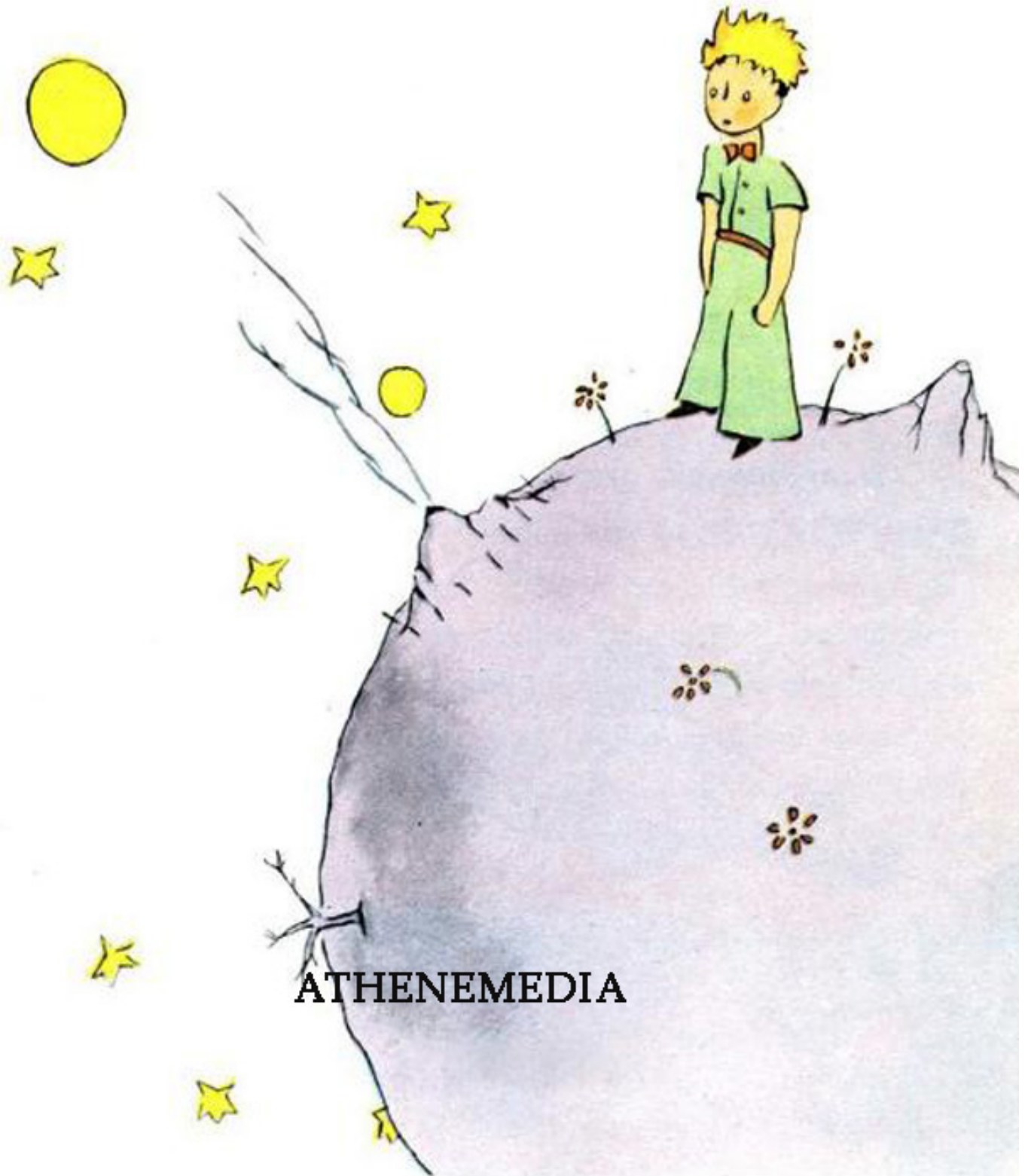


ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY



Der kleine Prinz



ATHENEMEDIA

Antoine de Saint-Exupéry
Der kleine Prinz

Antoine de Saint-Exupéry
Der kleine Prinz

©2021 Dr. André Hoffmann (Übersetzung und Verlag) –
alle Rechte an dieser Übersetzung vorbehalten
Dammweg 16 – 46535 Dinslaken
ATHENEMEDIA ist ein Markenzeichen von André Hoffmann

Widmung für LÉON WERTH

Ich entschuldige mich bei allen Kindern, dass ich dieses Buch einem Erwachsenen gewidmet habe. Ich habe eine triftige Entschuldigung: Dieser Erwachsene ist der beste Freund, den ich auf der Welt habe. Ich habe noch eine Ausrede: Dieser Erwachsene kann alles verstehen, sogar Kinderbücher. Ich habe eine dritte Ausrede: Dieser Erwachsene lebt in Frankreich – hungernd und frierend. Er muss einfach getröstet werden. Wenn all diese Ausreden nicht ausreichen, möchte ich dieses Buch dem Kind widmen, das dieser Erwachsene einmal war. Alle Erwachsenen waren zuerst Kinder. Aber die wenigsten erinnern sich. Also korrigiere ich meine Widmung:

***Für LEON WERTH,
als er ein kleiner Junge war ...***